94 — 101

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Page 1 — 1801

Province: Ontario — District No. 97 — S. District No. Kenora, Ont. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 87 — {in / dans} Town of Matheson, Township of Carr — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John G. Deane — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / DISTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Ward or subdivision, and lot or cadastral number if in cities or towns. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Cantons ou paroisses, cités, villes ou villages. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour les cantons. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	State whether married or single, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreigner by alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de métier principal ou de profession, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Whether at work yesterday (or last regular working day). / Si travaillant à son emploi hier (ou le dernier jour régulier de travail).	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totals en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gains totals en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y a lieu.	Date of marriage (or betrothal) between 1st January 1910 and 31st March 1911. / Date du mariage (ou fiançailles) entre le 1er janvier 1910 et le 31 mars 1911.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per year. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English? If not, what other language? / Cette personne parle-t-elle anglais? Sinon, quelle autre langue parle-t-elle?	Infirmity. / Infirmité.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
42	43	Ackland, Frederick	Matheson	M	Manager	S	May	1881	40	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	Hotelkeeper			No	Yes	No	Sundown	52		60		720						Yes	Yes	E		
		Downs, Phillip	"	M	Helper	S	July	1884	26	England	1907		English	Canadian	Church of England	Labourer			No	Yes	No	Day Work	26		60		150		104				Yes	Yes	E		
		Connors, Thomas	"	M	Helper	M	March	1860	51	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer			No	Yes	No	Hard Rolly	26		60		156		104				Yes	Yes	E		
3	44	Minter, William	"	M	Head	M	Jan	1873	38	Ireland	1911		Irish	Canadian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	odd jobs	52		60		720						Yes	Yes	E		
		" Catherine	"	F	wife	M	June	1877	33	Ontario				Canadian	R.C.	None																				
		" Joseph	"	M	son	S	July	1902	14	Ontario				Canadian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	railroad											Yes	Yes	E		
45	45	Vincent, Peter	3½ S Lot 2	M	Head	S	May	1886	26	Italy			Italian	Canadian	Methodist	Farmer				Yes													Yes	Yes	E		
46	46	Smith, Ralph B.	Walkerton	M	Head	S	Feb.	1888	23	Ontario				Canadian	Presbyterian	Telegraph Operator			No	Yes	No	railroad	52		54		800			300		360	Yes	Yes	E		
		Howard, Hazel	" Lot 21	M	"	S	Mar	1891	20	Ontario				Canada	Presbyterian	Fireman			No	Yes	No	railroad	52		72		700						Yes	Yes	E		
		Osborne, Arthur	"	M		S	Jan	1882	29	Italy	1907		Italian	Italian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
		" Albert	"	M		S	Dec	1888	22	Italy	1905		Italian	Italian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
		Ceci, Pietro	"	M		S	Sept	1885	25	Italy	1907		Italian	Italian	Italian	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
		" Giuseppe	"	M		S	April	1887	27	Italy	1908		Italian	Italian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
		Antonio, Plato	"	M		S	June	1890	21	Italy	1906		Italian	Italian	None	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
		Ciciletti, David	"	M		M	April	1883	27	Italy	1906		Italian	Italian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
		Franciscone, E.	"	M		M	Nov.	1867	44	Italy	1907		Italian	Italian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
		Dorosa, A.	"	M		S	Nov	1889	21	Italy	1905		Italian	Italian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
		Ceci, Augusto	"	M		S	April	1893	18	Italy	1910		Italian	Italian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
		[illegible]		M																									174							
		[illegible]		M																									174							
		[illegible]		M																									174							
		Jadleff, Michael	"	M		M		1877	33	Russia	1906		Russian	Russian	Greek	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Russian		
		Costello, J.	"	M		M	Dec	1861	50	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	railroad							224				Yes	Yes	E		
		Turner, Allan	"	M	Trapper	S	May	1890	21	Ontario				Canadian	Anglican	Trapper			No	Yes	No	railroad							—				Yes	Yes	E		
		Emmas, John	"	M	Sprinter											Sprinter				Yes		Railroad Const.							—							
		McDonald, Dandas	"	M	Cook											Cook				Yes		railroad					500										
		Hodgin, Frank	"	M	Man																								174							
		Roy, John	"	M		S	April	1889	22	Ontario				Canadian	R.C.	Lumberjack			No	Yes	No	railroad							24				Yes	Yes	E & F.		
		McDougall, James	"	M		W	July	1864	34	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	Fireman			No	Yes	No	railroad							—				Yes	Yes	E		
		Cantelli, Adolino E.	"	M		S	May	1890	21	Italy	1906		Italian	Italian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
		Mancini, Stephen	"	M		S	Nov	1892	19	Italy	1907		Italian	Italian	R.C.	Labourer			No	Yes	No	railroad							174				Yes	Yes	Italian		
46	47	Taylor, Albert	3½ Lot 7 Con 1	M	Head	M	May	1882	29	Ontario			English	Canadian	Anglican	cook				Yes	No												Yes	Yes	E		
		" Emmaline	"	F	wife	M	Oct	1881	29	England	1907		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E		
		" Albert Edward	"	M	son	S	April	1904	7	England	1907		English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E		
		" Frederick Wilfred	"	M	son	S	April	1907	4	England	1907		English	Canadian	Anglican																				E		
		" Elsie Alice	"	F	daughter	S	Sept	1908	2	Ontario				Canadian	Anglican																						
		" Norman Percy	"	M	son	S	May	1910	1	Ontario				Canadian	Anglican																						
47	48	Monahan, Walter	3½ Lot 6 Con 1	M	Head	M	Nov	1864	46	Ontario				Canadian	Presbyterian	Mail Carrier			No	Yes	No	Railroad					1200			2.50		57.20	Yes	Yes	E		
		" Christy	"	F	wife	M	Mar	1865	46	Ontario				Canadian	Presbyterian	None																				
		" Arthur	"	M	son	S	Mar	1887	24	Ontario				Canadian	Presbyterian	Labourer			No	Yes	No	odd jobs								1.00		12.12	Yes	Yes	E		
		" Roy	"	M	son	S	Feb	1890	21	Ontario				Canadian	Presbyterian	Labourer			No	Yes	No	odd jobs								1.00		27.00	Yes	Yes	E		
		" Alena	"	F	daughter	S	Sept	1891	19	Ontario				Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E		
		" Jack	"	M	son	S	June	1895	16	Ontario				Canadian	Presbyterian	Labourer			No	Yes	No	odd jobs											Yes	Yes	E		
		" Pete	"	F	daughter	S	July	1898	11	Ontario				Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E		
		" Archibald	"	M	son	S	June	1898	12	Ontario				Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E		
		" George	"	M	son	S	April	1900	11	Ontario				Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E		
		" Leonard	"	M	son	S	Feb	1902	9	Ontario				Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E		
		" Hubert	"	M	son	S	Jan	1904	7	Ontario				Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E		
47	48	Teetes, Albert	3½ Lot 3 Con 1	M	Head	S	Oct	1884	26	Ontario				Canada	None	farmer				Yes	No																

Rev 37